ЛИТОВСКІЙ ВѢСТНИКЪ.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ГАЗЕТА.

№ 85.



KURYER LITEWSKI.

GAZETA URZĘDOWA.

Вильна. Вторникъ. 25-го Октября — 1838 — *Wilno. Wtorek. 25-go Października.*

ВНУТРЕННІЯ ИЗВѢСТІЯ.

Санктпетербургъ, 16-го Октября.

Высочайшею Грамотою отъ 18 Сентября, Члену Совѣта и Председателю Строительной Коммиссіи Министерства Финансовъ, Дѣйствительному Статскому Совѣтнику *фонъ Трейблюту*, Всемилостивѣйше пожалованы знаки *Ордена Св. Анны первой степени Императорскою Короною украшенные.*

— Высочайшимъ Приказомъ отъ 4 Октября, Командиромъ 1-й бригады 5-й Легкой Кавалерійской дивизіи Генералъ-Маіоръ *Ланской 2-й*, назначается Командиромъ же 1-й бригады 2-й Уланской дивизіи, на мѣсто Генералъ-Маіора *Вижицкаго 2-го*, а сей Командиръ 1-й бригады 5-й Легк. Кавалер. дивизіи.

— Высочайшимъ именнымъ указомъ, даннымъ Капитулу Россійскихъ Императорскихъ и Царскихъ Орденовъ, въ 13-й день минувшаго Сентября, въ Потсдамѣ, Всемилостивѣйше пожалованъ Кавалеромъ *Ордена Св. Анны второй степени*, Инспекторъ классовъ Сиротскаго Института при С. Петербургскомъ Воспитательномъ Домѣ, Коллежскій Совѣтникъ *Ободовскій.*

— Высочайшими именными указами, данными Капитулу Россійскихъ Императорскихъ и Царскихъ Орденовъ, Всемилостивѣйше пожалованы Кавалерами *Императорскаго и Царскаго Ордена Св. Станислава третьей степени*, Прокуроръ Грекоунитской Духовной Коллегіи, Надворный Совѣтникъ *Серна-Соловьевичъ*; состоявшій при Отдѣленіи Духовныхъ Дѣлъ Православнаго Исповѣданія, Коллежскій Совѣтникъ *Кудрявцевъ*, и Секретарь Литовской Грекоунитской Духовной Консисторіи, Титулярный Совѣтникъ *Зохаревичъ.* (*Рус. Ин.*)

Особымъ прибавленіемъ N. 141, къ С. Петербургскимъ Вѣдомостямъ N. 227 опубликованы: Программа Испытаніямъ и правила для принятія опредѣляющихся въ Императорское Училище Правовѣдѣнія, которыя вовсей подробности предлагаемъ нашимъ читателямъ.

Программа Испытаніямъ при опредѣленіи въ Императорское Училище Правовѣдѣнія.

Желающіе поступить въ сіе Училище, принимаются, соотвѣтственно познаніямъ своимъ и возрасту, въ 7, 6, 5 и 4 ый классы.

На испытаніи, для пріема въ Училище, требуются слѣдующія свѣдѣнія:

Для поступленія въ VII классъ.

Изъ Закона Божія: Десять Заповѣдей, молитва Господня и Сумволъ Вѣры, не только на память, но и съ достаточнымъ поясненіемъ каждаго слова и знаніемъ объяснить, кѣмъ и когда преподаны эти образцы нравственности и вѣры.

Изъ Русскаго Языка: Читать правильно и свободно; писать по диктовкѣ безъ значительныхъ погрѣшностей; знать первую часть Грамматики, т. е. Словопроизведеніе, и дѣлать разборъ частей рѣчи.

Изъ Латинскаго Языка: Свободное чтеніе, склоненія и спряженія правильныхъ и неправильныхъ глаголовъ.

Изъ Нѣмецкаго и Французскаго Языковъ: Сво-

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

Sankt-Petersburg, 16-go Października.

Przez Najwyższy Dyplomat, 18-go Września, Członek Rady i Prezydent Kommissyi Budowniczej Ministeryum Skarbu, Rzeczywisty Radźca Stanu *von Treiblut*, Najłaskawiej udarowany znakami *Orderu Św. Anny pierwszego stopnia Cesarską koroną ozdobionemi.*

— Przez Najwyższy Rozkaz Dzienny, 4 go Października, Dowódzca 1-ej brygady 5-ej lekkiej dywizyi Jazdy Jenerał-Major *Łańskoj 2-gi*, naznaczony także Dowódzcą 1-ej brygady 2-ej dywizyi Ułanów, na miejsce Jenerał-Majora *Wiżyckiego 2-go*, a ten Dowódzcą 1-ej brygady 5-ej Lekkiej dywizyi Kawaleryjskiej.

— Przez Najwyższy Imienny Ukaz, do Kapituły Rossyjskich Cesarskich i Królewskich Orderow, 13-go zeszłego Września, w Potsdamie, Najłaskawiej mianowany Kawalerem *Orderu Św. Anny drugiego stopnia*, Inspektor klass Instytutu Sierot przy S. Petersburskim Domu Wychowania, Radźca Kollegialny *Obodowski.*

— Przez Najwyższe Imienne Ukazy, do Kapituły Rossyjskich Cesarskich i Królewskich Orderów, Najłaskawiej mianowani Kawalerami *Cesarskiego i Królewskiego Orderu Św. Stanisława trzeciego stopnia*, Prokuror Greko Unickiego Kollegium Duchownego, Radźca Dworu *Serna-Sołowjewicz*; zostający przy Oddziale Spraw Duchownych Wyznania Prawowiernego, Radźca Kollegialny *Kudrjawcow*, i Sekretarz Duchownego Konsystorza Greko-Unickiego, Radźca Honorowy *Zacharewicz.* (*R. In.*)

Przez osobny Dodatek N. 141 do Gazety S. Petersburskiej Akademickiej, N. 227, ogłoszone zostały: Programma Examinow i Prawidła przyjęcia podających się do Cesarskiej Szkoły Prawa, które w dosłownem ich umieszczamy brzmieniu:

Programma examinów dla przyjęcia do Cesarskiej Szkoły Prawa.

Życzący wejść do tej Szkoły, przyjmują się stosownie do swego usposobienia i wieku, do klassy 7, 6, 5 i 4-ej.

Na examinie, dla przyjęcia do Szkoły, potrzebne są wiadomości następujące:

Dla wejścia do klassy VII.

Z Religii: Dziesięć przykazań Boskich, Modlitwa Pańska i Skład Apostolski, nie tylko na pamięć, ale i z dostatecznem objaśnieniem każdego wyrazu i wymienieniem przez kogo i kiedy podane zostały te wzory moralności i wiary.

Z języka Rossyjskiego: Czytać z łatwością i podług prawideł; Pisać pod dyktowaniem bez znaczniejszych omyłek; umieć pierwszą część Grammatyki, to jest Etymologią, i robić rozbior części mowy.

Z języka Łacińskiego: czytanie z łatwością, przypadkowanie i czasowanie słów foremnych i nieforemnych.

Z języków Niemieckiego i Francuzkiego: czytać z

бодно читать, писать по диктовкѣ безъ значительныхъ погрѣшностей; дѣлать разборъ частей рѣчи и умѣть нѣсколько объясняться на сихъ языкахъ.

Изъ Математики: Первыя правила Ариѳметики, т. е. словесное и письменное счисленіе, первыя четыре дѣйствія съ цѣлыми числами и обыкновенными дробями.

Изъ Исторіи: Краткое обозрѣніе Древней Исторіи.

Изъ Географіи: Краткое физическое обозрѣніе Земнаго Шара, т. е. наименованіе океановъ, морей, заливовъ, проливовъ, озеръ, рѣкъ, горъ, острововъ, полуострововъ и мысовъ. Политическое раздѣленіе частей свѣта и главные въ нихъ города.

Для поступленія въ VI классъ:

Изъ Закона Божія: Важнѣйшія событія изъ Библейской Исторіи Ветхаго и Новаго Завѣта, на которыя сдѣланы указанія въ Начаткахъ Христіанскаго ученія.

Изъ Русскаго Языка: Основательное знаніе Словопроизведенія, Правописанія и главнѣйшихъ правилъ Синтаксиса, причемъ безошибочно писать по диктовкѣ и дѣлать логическій разборъ.

Изъ Латинскаго Языка: Вся этимологическая часть Грамматики и нужнѣйшія правила Синтаксиса; переводить изъ Корнелія Непота и дѣлать переводы легкихъ предложеній съ Русскаго на Латинскій.

Изъ Нѣмецкаго и Французскаго Языковъ: знать всю этимологическую часть Грамматики, правила Орѳографіи, начальныя правила Синтаксиса, дѣлать логическій разборъ и свободно переводить легкія прозаическія статьи на Русскій языкъ.

Изъ Математики: Десятичныя дроби, именованныя числа, отношенія и пропорціи.

Изъ Исторіи: Обозрѣніе Исторіи Древней, Средней и Новой и Исторіи Россійскаго Государства до нашихъ временъ.

Изъ Географіи: Описаніе Европейскихъ Государствъ, относительно ихъ пространства, народонаселенія и примѣчательнѣйшихъ городовъ.

Для поступленія въ V классъ:

Изъ Закона Божія: Библейская Исторія Ветхаго и Новаго Завѣта въ подробности.

Изъ Русскаго Языка: Правила Синтаксиса въ подробности, разборъ логическій и сочиненіе легкихъ статей на заданныя темы.

Изъ Латинскаго Языка: Синтаксисъ въ большей подробности, нежели въ предыдущемъ классѣ; переводы изъ Квинта Курція на Русскій языкъ, переводы съ Русскаго на Латинскій, безъ погрѣшностей противъ главныхъ правилъ языка.

Изъ Нѣмецкаго и Французскаго Языковъ: основательное знаніе правилъ Синтаксиса, подробный логическій разборъ, переводы съ Русскаго на Французскій и Нѣмецкій, сочиненія на заданныя темы, причемъ умѣть изъясняться на сихъ обоихъ языкахъ.

Изъ Математики: а) изъ Ариѳметики: Тройное правило съ примѣненіемъ онаго къ вычисленію процентовъ и учету векселей, правила товарищества и смѣшенія; б) изъ Алгебры: дѣйствія до уравненія первой степени, при чемъ требуется знать возвышеніе въ степень и извлеченіе корней; в) изъ Геометріи: объ углахъ, треугольникахъ, перпендикулярныхъ, косвенныхъ и параллельныхъ линіяхъ, о кругѣ и линіяхъ въ немъ, объ измѣреніи угловъ, о многоугольникахъ. Рѣшеніе задачъ по симъ предметамъ.

Изъ Исторіи: Древняя Исторія до временъ Р. Х. въ подробности.

Изъ Географіи: Описаніе всѣхъ частей свѣта и общія понятія о Математической и Физической Географіи.

Для поступленія въ IV классъ:

Изъ Закона Божія: Пространный Катихизисъ.

Изъ Русскаго Языка: Начальныя основанія Словесности, какъ-то: о способахъ составлять періоды, описанія, повѣствованія и разсужденія; практическія упражненія въ сихъ родахъ сочиненій.

Изъ Латинскаго Языка: Синтаксисъ во всей подробности, переводы изъ Саллюстія и Овидіевыхъ превращеній; нѣкоторое знаніе стопосложенія; переводы съ Русскаго на Латинскій.

Изъ Нѣмецкаго Языка: О слогѣ и различныхъ родахъ его; свободно переводить съ Нѣмецкаго на Русскій и съ Русскаго на Нѣмецкій и сочинять на заданныя темы въ повѣствовательномъ и описательномъ родѣ.

Изъ Французскаго Языка: Синтаксисъ во всей подробности; о синонимахъ и галлицизмахъ; свободно переводить съ Русскаго на Французскій и дѣлать сочиненія въ повѣствовательномъ и описательномъ родѣ.

Изъ Математики: а) изъ Алгебры: уравненія первой и второй степени, б) изъ Геометріи: о про-

łatwością, pisać pod dyktowaniem bez znacznych omyłek; rozbierać części mowy i umieć nieco rozmawiać temi językami.

Z Matematyki: Pierwsze prawidła Arytmetyki, to jest, liczenie na pamięć i na papierze, pierwsze cztéry działania w liczbach całkowitych i ułamkach zwyczajnych.

Z Historyi: Krótkie obejrzenie Historyi Starożytnej.

Z Jeografii: Krótkie fizyczne obejrzenie Kuli Ziemskiej, to jest nazwanie oceanów, mórz, zatok, ciaśnin, jezior, rzek, gór, wysp, półwyspow i przylądków. Polityczny podział części świata i główne w nich miasta.

Dla wejścia do klassy VI.

Z Religii: Znaczniejsze wypadki z Historyi Biblijnej Starego i Nowego Testamentu, które są wskazane w początkach Nauki Chrześciańskiej.

Z języka Rossyjskiego: Gruntowna znajomość Etymologii, Pisowni i główniejszych prawideł Składni, przy czém pisać pod dyktowaniem bez omyłek i robić rozbior logiczny.

Z języka Łacińskiego: Cała etymologiczna część Grammatyki i potrzebniejsze prawidła Składni; tłómaczyć z Korneliusza Neposa i robić przekłady łatwiejszych zadań z Rossyjskiego na Łaciński.

Z języków Niemieckiego i Francuzkiego: umieć całą Etymologiczną część Grammatyki, prawidła Ortografii, początkowe prawidła Składni, robić rozbior logiczny i z łatwością przekładać łatwiejsze wyjątki prozaiczne na język Rossyjski.

Z Matematyki: Ułamki dziesiątne, liczby mianowane, stosunki i proporcye.

Z Historyi: obejrzenie Historyi Starożytnej, Sredniej i Nówszej, tudzież Historyi Państwa Rossyjskiego do naszych czasów.

Z Jeografii: Opisanie Państw Europejskich, co do ich rozległości, ludności i miast znaczniejszych.

Dla wejścia do klassy V.

Z Religii: Historya Biblijna Starego i Nowego Testamentu szczegółowie.

Z języka Rossyjskiego: Prawidła Składni szczegółowie; Rozbior logiczny i pisanie lekkich artykułow z danego tematu.

Z języka Łacińskiego: Składnia w większych szczegółach, niżeli w klassie poprzedzającej; tłumaczenia z Kwinta Kurcyusza na język Rossyjski, tłómaczenia z Rossyjskiego na Łaciński, bez omyłek przeciw głównym prawidłom języka.

Z językow Niemieckiego i Francuzkiego: gruntowna znajomość prawideł Składni, szczegółowy rozbior logiczny, tłómaczenia z Rossyjskiego na Francuzki i Niemiecki, pisanie z danych tematów, przyczém umieć tłómaczyć się obódwoma temi językami.

Z Matematyki: a) z Arytmetyki: Reguła trzech z zastosowaniem do wyrachowania procentów i potrącania wexlów, reguła spółki i mieszana; b) z Algebry: działania do zrównania pierwszego stopnia, przyczém wymaga się umiejętność wynoszenia do potęg i wyciągania pierwiastków; c) z Jeometryi: o kątach, trojkątach, liniach prostopadłych, ukośnych i równoległych, o kole i liniach w niém, o wymiarze kątow, o wielokątach. Rozwiązywanie zadań w tych przedmiotach.

Z Historyi: Historya starożytna do N. C. szczegółowie.

Z Jeografii: Opisanie wszystkich Części świata i ogólne wyobrażenia Jeografii Matematycznej i Fizycznej.

Dla wejścia do klassy IV.

Z Religii: Katechizm Większy.

Z języka Rossyjskiego: Początkowe zasady Literatury, jako to: o sposobach pisania okresow, opisów, opowiadań i rozpraw; praktyczne ćwiczenia w tych rodzajach pisania.

Z języka Łacińskiego: Składnia we wszystkich szczegółach, tłómaczenia z Salustiusza i Przemian Owidiusza; początkowa znajomość miar wierszy; przekłady z Rossyjskiego na Łaciński.

Z języka Niemieckiego: O stylu i rozmaitych jego rodzajach; z łatwością przekładać z Niemieckiego na Rossyjski i z Rossyjskiego na Niemiecki i pisać w zadanej materyi w rodzaju powieściowym i opisowym.

Z języka Francuzkiego: Składnia we wszystkich szczegółach; o synonimach i gallicyzmach; z łatwością przekładać z Rossyjskiego na Francuzki i pisać w rodzaju powieściowym i opisowym.

Z Matematyki: a) z Algebry: zrównanie pierwszego i drugiego stopnia, b) z Jeometryi: o liniach pro-

порціональныхъ линіяхъ и подобныхъ треугольникахъ, пропорціональныхъ линіяхъ въ кругѣ, многоугольникахъ подобныхъ и правильныхъ; объ отношеніи окружности къ діаметру; о числовыхъ величинахъ площадей и сравненіи площадей. Рѣшеніе задачъ по симъ предметамъ.

Изъ Исторіи: Подробныя свѣдѣнія въ Древней Исторіи, Исторіи Среднихъ вѣковъ до Крестовыхъ походовъ и сверхъ того знать современную ей часть Россійской Исторіи до кончины Ярослава I.

Изъ Географіи: Подробное описаніе Россійскаго Государства.

Изъ Физики: Общее понятіе о матеріи, тѣлахъ, силахъ и явленіяхъ; общія свойства тѣлъ и дѣйствіе внѣшнихъ силъ на тѣла вообще. Главные законы равновѣсія силъ, дѣйствующихъ на твердыя тѣла. Главные законы равновѣсія и движенія жидкихъ— капельныхъ и воздухообразныхъ веществъ.

Изъ Естественной Исторіи: Общія понятія о различныхъ видахъ естественныхъ тѣлъ. Раздѣленіе естественныхъ наукъ. Отправленія животныхъ, съ объясненіемъ ихъ органовъ. Изложеніе системы животныхъ съ показаніемъ существенныхъ признаковъ классовъ и разрядовъ.

Примѣчаніе. Желающіе поступить въ VI, V и IV классы должны, сверхъ требуемыхъ свѣдѣній для сихъ классовъ, показать на испытаніи также познанія и въ тѣхъ предметахъ, которые положены въ предыдущихъ классахъ.

Правила для опредѣленія дѣтей въ Императорское Училище Правовѣдѣнія

Въ Высочайше конфирмованномъ въ 27-й день Іюля 1838 года Уставѣ Императорскаго Училища Правовѣдѣнія, постановлены, для пріема въ сіе Заведеніе, слѣдующія правила:

§ 3. Пріемъ воспитанниковъ въ сіе заведеніе дозволяется только изъ сословія древняго потомственнаго Россійскаго дворянства, внесеннаго въ шестую часть родословной книги, также дѣтей: военныхъ чиновъ не ниже Полковника, а гражданскихъ 5-го класса или Статскаго Совѣтника.

§ 8. На Казенное содержаніе принимаются въ Училище только дѣти дворянъ недостаточнаго состоянія.

§ 26. Пріемъ воспитанниковъ назначается съ 20-го Іюня по 1-е Іюля, и въ тоже время происходить испытаніе кандидатовъ. Просьбы же о семъ принимаются съ 1-го Марта по 1-е Мая. Но вслучаѣ открывшейся вакансіи, Совѣту предоставляется принимать воспитанниковъ во всякое время.

§ 27. Вступающіе въ Училище Правовѣдѣнія должны быть не моложе 12-ти и не старѣе 15-ти лѣтъ. Поступающіе на вакансію въ 5-й и 4-й классы, должны быть не старѣе 16-ти лѣтъ. Впрочемъ, если желающіе поступить въ Училище, будутъ шестью мѣсяцами моложе или старѣе узаконенныхъ лѣтъ, то сіе не препятствуетъ къ ихъ пріему.

§ 28. О пріемѣ воспитанника подается прошеніе въ Училищный Совѣтъ на гербовой бумагѣ двухрублеваго достоинства; при чемъ должны быть приложены надлежащіе документы: а) о Дворянствѣ въ соотвѣтственность § 3-му, б) о св. крещеніи, в) свидѣтельство о здоровомъ состояніи и привитіи оспы.

§ 29. О св. крещеніи для дѣтей Грекороссійскаго вѣроисповѣданія представляется свидѣтельство мѣстной Консисторіи или отъ Священника, но съ удостовѣреніемъ Консисторіи; а по прочимъ исповѣданіямъ метрика, засвидѣтельствованная старшимъ мѣстнымъ духовнымъ лицемъ онаго; о здоровомъ же состояніи и о привитіи оспы требуется свидѣтельство состоящаго на службѣ врача.

§ 30. Сверхъ того, при прошеніи объ опредѣленіи воспитанниковъ на Казенное содержаніе, должно быть представлено свидѣтельство о недостаточномъ состояніи ихъ родителей. Свидѣтельства для неслужащихъ дворянъ выдаются Губернскими Предводителями Дворянства, или Начальниками Губерній, а для состоящихъ на службѣ отъ ихъ Начальства.

§ 31. Документы, писанные на иностранныхъ языкахъ, должны быть представлены съ переводами на Русскій языкъ, засвидѣтельствованными состоящими на службѣ переводчиками.

§ 32. Прошенія должны быть подаваемы не прежде, какъ по наступленіи лицу опредѣляемому въ Училище, 12-ти лѣтъ.

§ 33. Зачисленіе кандидатами для поступленія въ Училище, съ утвержденія сего устава, прекращается.

Примѣчаніе. Кандидаты, зачисленные до состоянія сего положенія, не теряютъ правъ на своевременное поступленіе въ Училище.

§ 34. Прошенія, лично подаваемыя, въ которыхъ несоблюдены вышеизъясненныя правила, не

porcyonalnych i podobnych trójkątach, o proporcyonalnych liniach w kole, wielokątach podobnych i foremnych; o stosunku okręgu do średnicy koła; o liczbowych wielkościach płaszczyzn i porównaniu płaszczyzn. Rozwiązanie zadań w tych przedmiotach.

Z Historyi: Szczegółowe wiadomości w Historyi Starożytnej, Historyi średnich wieków do wypraw Krzyżowych i nadto umieć współczesną jej część Historyi Rossyjskiej do śmierci Jarosława I.

Z Jeografii: Ogólne wyobrażenie materyi, ciał, sił i fenomenow; ogólne własności ciał i działanie sił zewnętrznych na ciała w powszechności. Główniejsze prawa równowagi sił, na twarde ciała działających. Główne prawa ruchu ciał stałych. Główne prawa równowagi i ruchu istot płynnych-kroplistych i w kształcie powietrza.

Z Historyi Naturalnej: Ogólne wyobrażenie o rozmaitych kształtach ciał przyrodzonych. Podział nauk przyrodzonych. Funkcye zwierząt, z objaśnieniem ich organów. Wykład systematu zwierząt z opisaniem istotnych charakterów, klass i rzędów.

Uwaga. Życzący wejść do klassy VI, V i IV powinni oprócz wymaganych wiadomości do tych klass, okazać na examinie także umiejętność i tych przedmiotów, które są położone w klassach poprzedzających.

Prawidła dla przyjęcia dzieci do Cesarskiej Szkoły Prawa.

W Najwyżej utwierdzonej 27-go Czerwca 1838 roku Ustawie Cesarskiej Szkoły Prawa, przepisane są dla przyjęcia do tego zakładu prawidła następujące:

§ 3. Przyjmowanie Uczniów do tego zakładu dozwala się tylko ze stanu starożytnego potomnego dworzaństwa Rossyjskiego, wpisanego do szóstej części księgi geenalogicznej, tudzież dzieci: rang wojskowych nie niższej od Półkownika, a cywilnych 5-ej klassy czyli Radzcy Stanu.

§ 8. Na koszt Skarbowy przyjmują się do Szkoły tylko dzieci dworzan stanu niedostatniego.

§ 26. Przyjmowanie uczniów naznacza się od 20-go Czerwca do 1-go Lipca, i w tymże czasie odbywa się examen kandydatów. Prośby zaś o tém przyjmują się od 1-go Marca do 1-go Maja. Ale w razie zdarzonego wakansu, dozwala się Radzie przyjmować uczniów w każdym czasie.

§ 27. Wchodzący do Szkoły Prawa powinni bydź nie młodsi nad lat 12 cie i nie starsi nad 15-cie. Wchodzący na wakujące miejsca do klassy 5-ej i 4-ej, powinni bydź nie starsi nad lat 16-cie. Zresztą jeżeli życzący wejść do Szkoły, będą sześcią miesiącami młodsi lub starsi od lat przepisanych, tedy to nie przeszkadza do ich przyjęcia.

§ 28. O przyjęcie ucznia podaje się prośba do Rady Szkolnej na papierze herbowym wartości dwórublowej; przyczém powinny bydź załączone należyte dokumenta: a) o dworzaństwie stosownie do § 3 go, b) o chrzcie św., c) świadectwo o zdrowiu i zaszczepieniu ospy.

§ 29. O chrzcie św. dla dzieci wyznania Grekorossyjskiego składa się świadectwo Konsystorza miejscowego albo od kapłana, ale z utwierdzeniem Konsystorza; a innych wyznań metryka, zaświadczona przez starszą miejscową tego wyznania osobę duchowną; o zdrowiu zaś i zaszczepieniu ospy wymaga się świadectwo od zostającego w służbie medyka.

§ 30. Nadto, przy prośbie o przyjęcie uczniów na koszt skarbowy, powinne bydź złożone świadectwo o niedostatnim stanie ich rodziców. Swiadectwa dla dworzan niesłużących wydają się przez Gubernialnych Marszałkow Dworzaństwa, lub Naczelnikow Gubernij, a dla zostających w służbie przez ich Zwierzchność.

§ 31. Dokumenta, w językach obcych pisane, powinny bydź przysłane z tłómaczeniem na język Rossyjski, z poświadczeniem przez tranzlatorów w służbie zostających.

§ 32. Prośby powinny bydź podawane nie pierwiej, jak po nastaniu osobie do szkoły podającej się 12-tu lat.

§ 33. Zapisywanie na Kandydatów dla wejścia do szkoły ustaje od dnia utwierdzenia tej ustawy.

Uwaga: Kandydaci, zapisani przed nastaniem niniejszej ustawy, nie tracą praw na wejście do Szkoły w swym czasie.

§ 34. Prośby, osobiście podawane, w których nie będą zachowane wyżej opisane prawidła, nie przyjmu-

принимаются; тѣ же, которыя присланы будутъ чрезъ почту, возвращаются, съ означеніемъ причинъ, просителямъ чрезъ мѣстную полицію.

§ 35. Совѣтъ, по разсмотрѣніи прошеній и представленныхъ документовъ, и по признаніи оныхъ правильными, даетъ желающему поступить въ Училище, письменное позволеніе явиться въ оное, для испытанія въ предварительныхъ познаніяхъ.

§ 36. Изъ числа, о коихъ поданы просьбы, принимаются въ Училище тѣ, которые по испытаніи, получаютъ большее число балловъ; въ случаѣ же равенства познаній, преимущественно поступаютъ въ Училище тѣ, о коихъ просьбы поданы прежде.

§ 47. Своекоштные воспитанники вносятъ въ Хозяйственное Правленіе Училища за каждый годъ впередъ по 1,500 руб. ассигнаціями, считая со дня вступленія ихъ въ Училище. Въ вѣрномъ платежѣ сихъ денегъ представляется письменное поручительство особы, заслуживающей довѣріе и имѣющей жительство въ С. Петербургѣ.

ją się; te zaś, które będą przysłane przez pocztę, powracają się, z wymienieniem przyczyn, proszącym przez policyą miejscową.

§ 35. Rada, po rozpatrzeniu próśb i przedstawionych dokumentów, i po uznaniu ich zgodnemi z prawidłami, wydaje życzącemu wejść do szkoły, pozwolenie na piśmie stawić się w niej, dla examinow z nauk poprzedniczych.

§ 36. Z liczby osób, o których podane zostały prośby, przyjmują się do szkoły te, które po examinie otrzymują większą liczbę wotow; a w razie równości w naukach, wchodzą z pierwszeństwem do Szkoły, o których prośby zostały pierwiej podane.

§ 47. Uczniowie na swoim koszcie wnoszą do Gospodarczego Zarządu Szkoły za każdy rok z góry po 1,500 rubli assygnacyami, licząc od dnia ich wejścia do Szkoły. Na pewność opłaty tych pieniędzy składa się na piśmie poręka osoby, zasługującej na ufność, w S. Petersburgu zamieszkałej.

ИНОСТРАННЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

Франція.

Парижъ, 14 го Октября.

Здѣсь получена телеграфическая депеша изъ Тулона, и увѣряютъ, что по этому поводу выѣхалъ немедленно одинъ изъ начальниковъ отдѣленій Министерства Финансовъ. Говорятъ, что онъ отправится въ Африку, гдѣ оказалась необходимость установить систему доходовъ и расходовъ.— Утверждаютъ, что Маршалъ Вале самъ требовалъ присылки свѣдущаго по этой части чиновника.

— Въ письмѣ, полученномъ изъ Тулона, сообщаютъ слѣдующія извѣстія о чрезвычайной дѣятельности въ тамошней гавани: Министръ колоній, спросилъ телеграфическимъ путемъ морскаго Префекта, сколько фрегатовъ находится съ совершенной готовности и который изъ линѣйныхъ кораблей можетъ выйдти въ море? Префектъ назначилъ корветы *Tarn* и *Egérie* и линѣйный корабль *Diadème*. Сегодня передано телеграфическимъ путемъ повелѣніе: снабдить линѣйный корабль *Diadème* продовольствіемъ на шесть мѣсяцевъ, вооружить его и ожидать дальнѣйшихъ повелѣній.

— Въ сегодняшнемъ нумерѣ Монитера помѣщено слово въ слово распоряженіе Маршала Вале, относительно окончательнаго устройства той части Константинской провинціи, которая не состоитъ въ непосредственномъ управленіи Франціи; при чемъ помѣщено оффиціальное донесеніе Маршала о занятіи пристани близь Сторы.

— За нѣсколько дней случилось здѣсь происшествіе, коего послѣдствія могли бы быть опасны. При одной изъ заставъ, напился до пьяна весь караулъ состоящій изъ 6 чел. и сержантъ комендантъ оной. Людямъ этимъ пришла изступленная мысль зарядить ружья и угрожать пулею каждому, кто бы сопротивлялся при взятіи подъ арестъ. Вся уже караульна наполнена была арестованными, когда прибылъ патруль изъ 25 чел., обезоружилъ пьяныхъ и арестовалъ. Сержантъ и 6 солдатъ будутъ преданы военному суду.

— Изъ Буэносъ Айреса увѣдомляютъ отъ 25 Іюля: „Наша несчастная блокировка все въ одинаковомъ положеніи, Французы непускаютъ никого ни къ намъ ни отъ насъ, а здѣшнее правительство смотритъ на это, какъ упрямое дитя, которое слишкомъ слабо, чтобы защищаться; и столько упорно, что нехочетъ просить прощенія. Должно ожидать что вскорѣ прибудетъ вспомогательный Французскій флотъ, чтобы какимъ либо образомъ привести къ концу это дѣло, а еслибъ Франція прислала какого уполномоченнаго, то мы безъ сомнѣнія охотно согласимся на все, чтобы только облегчить нынѣшнее состояніе дѣлъ, ибо шесть уже мѣсяцевъ, ни чиновники ни войско не получаютъ жалованья." (*G. C.*)

17-го Октября.

Белгійскій Король и Королева вчера въ 5 час. прибыли въ Парижъ. Пребываніе ихъ будетъ кратковременное; уже 26 ч. онъ возвращается въ Брюссель.

— Верховный торговый Совѣтъ имѣлъ сегодня второе свое засѣданіе, въ которомъ участвовали всѣ Министры. Все это засѣданіе посвящено было слушанію депутатовъ изъ Колоній и портовъ. Въ четвертокъ будутъ слушать депутатовъ отъ свекловичносахарныхъ заводовъ.

— Цѣна хлѣба на вторую половину Сентября немного вызысилась.

— *Sentinelle de l'armée* содержитъ слѣдующую приписку: „Въ ту минуту, когда нашъ журналъ поступаетъ въ печать, мы получили извѣстіе, что войска стоящія на крайныхъ восточныхъ границахъ получили приказъ, возвратиться къ своимъ гарнизонамъ.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Francya.

Paryż, dnia 14 Października.

Przybyły tu 12 b. m. telegraficzne depesze z Tulonu, które, jak mówią, spowodowały niezwłóczny wyjazd jednego z naczelników wydziału ministerstwa skarbu. Ma on udać się do Afryki, gdzie się okazała nader nagła potrzeba urządzenia systematu dochodow i rozchodow. Marszałek Valée miał sam żądać, aby mu do pomocy przysłano znającego rzecz urzędnika skarbowego.

— Pismo nadeszłe z Tulonu udziela następujące szczegóły o wielkim ruchu w tamecznym porcie: Minister osad zapytał przez telegraf 9 b. m. prefekta morskiego, ilą fregatami może natychmiast rozporządzić i który okręt linijowy może być wysłany na morze? Prefekt oznaczył korwety *Tarn* i *Egérie* i okręt linijowy *Diadème*. Dzisia wysłano rozkaz telegrafem, aby okręt linijowy *Diadème*, opatrzony w żywność na sześc miesięcy i zupełnie uzbrojony, oczekiwał na dalsze rozkazy.

— *Monitor* przytacza dzisia dosłównie rozporządzenie marszałka Valée, urządzające ostatecznie zarząd tej części prowincyi Konstantyńskiej, którą Francya sama bezpośrednio nie rządzi; potém umieszcza urzędowy marszałka raport o zajęciu przystani pod Storą.

— Zaonegdaj miało tu miejsce wydarzenie, którego skutki mogły bydź niebezpiecznemi. Przy jednej z rogatek upiła się cała warta, z 6 żołnierzy złożona i kapral komendant téjże. Tym ludziom przyszła myśl szalona nabić karabiny i grozić zastrzeleniem każdemu, któryby bez oporu do aresztu wziąć się nie dał. Już napełniono aresztowanemi całą izbę strażową, gdy nadszedł patrol, z 25 ludzi złożony, rozbroił pijanych i uwięził. Kapral i wszyscy 6-ciu będą oddani pod sąd wojskowy.

— Donoszą z Buenos-Ayres pod d. 21 Lipca: „Z naszą nieszczęśliwą blokadą, ciągle jest też samo: Francuzi nie puszczają nikogo, ani do nas, ani od nas, a tutejszy Rząd patrzy na to, jak uparte dziecko, które zbyt jest słabém, aby się broniło, a tyle zaciętém, że niechce prosić o przebaczenie. Spodziewać się należy, że wkrótce przybędzie flota posiłkowa Francuzka, aby tej sprawie tym lub owym sposobem koniec położyć, a jeśliby Francya przysłała jakiego pośrednika, bez wątpienia chciwie chwycíemy się tego, aby poprawić teraźniejszy stan rzeczy, ponieważ od sześciu miesięcy ani urzędnicy, ani wojsko nie jest płatne.

Dnia 17.

Król i Królowa Belgijscy, wczora o godz. 5 wieczorem przybyli do Tuilleryow. Pobyt tu Ich Kr. Mości ma bydź bardzo krótki. D. 26 już mają powrócić do Broxelli.

— Najwyższa Rada handlowa, miała dzisia drugie swe posiedzenie, na którém również wszyscy znajdowali się Ministrowie. Całe posiedzenie poświęcone było słuchaniu delegowanych od osad i portów. We czwartek słuchani będą deputowani od fabryk cukru z buraków.

— Ceny chleba na drugą połowę Października podniosły się nieco.

— *Sentinelle de l'armée* zawiera następujący przypisek: „W chwili, kiedy dziennik nasz ma iść pod prassę, dowiadujemy się właśnie, że wojska, stojące na wschodnich granicach, otrzymały rozkaz powrotu do swych garnizonów."

19-го Октября.

Маркизъ Эспеха чрезвычайный посолъ и полномочный Министръ Испанской Королевы, поднесъ вчера Королю въ частной аудіенціи письмо, коимъ прекращается его здѣшняя миссія. Непосредственно потомъ Маркизъ Мирафлоресъ поднесъ Королю въ публичной аудіенціи письмо, назначающее его чрезвычайнымъ Посланникомъ Испанской Королевы при Его Величествѣ. Послѣ аудіенціи Посланникъ представлялся по очереди Королевѣ, Принцамъ и Принцессамъ Королевскаго дома.

— *Quotidienne* сообщаетъ въ сегодняшнемъ своемъ номерѣ: „Французская полиція увѣдомленная о проѣздѣ Принцессы Беирской и сына Донъ Карлоса, велѣла обыскать въ Бордо домъ Маркиза Вилла Пальма, *а между тѣмъ, высокіе путешественники проѣхали чрезъ Тулузу.*

— Попытка вытащить потонувшій корабль *Telemaque*, опять прекращена отъ того, что разорвались цѣпи, и постановлено всѣ дальнѣйшія дѣйствія отложить до весны.

— Въ вчерашнемъ засѣданіи нравственныхъ и политическихъ наукъ Г. Бланки представилъ первую часть своего донесенія о Корсикѣ.

— Розыски въ отношеніи Республиканскаго Монитера, все еще продолжаются. 20 лицъ находятся уже въ рукахъ полиціи и еще обыскано 60 домовъ. По сему дѣлу будто замѣшано столько легитимистовъ сколь и республиканцевъ. (*A.P.S.Z.*)

Австрія.

Вѣна, 17-го Октября.

Всеобщая Газета пишетъ съ Италіанскихъ границъ отъ 8-го Октября: „Среди торжествъ которыя кажется всѣхъ занимаютъ въ Венеціи, разсматривается не одинъ политическій вопросъ, который можетъ имѣть дальнѣйшее вліяніе на Европу. Въ тотъ день будто разсуждали объ осадѣ Анконы Французскими войсками. Слышно, что Австрійское правительство соглашается, возвратить свои войска стоящія въ Папскихъ делегаціяхъ, подъ такимъ условіемъ, что Анкона немедленно очищена будетъ отъ Французовъ. Тѣмъ менѣе сомнѣваются о принятіи Людвикомъ Филиппомъ сдѣланнаго ему предложенія на счетъ взаимнаго очищенія, что и Австрія дала неоспоримое доказательство своей справедливости и своего образа мыслей въ отношеніи Франціи по дѣлу Швейцарскихъ несогласій.

— Слышно, что Людвикъ Наполеонъ, который изъявилъ было здѣшнему правительству, желаніе обратиться ему въ Австрію, съ благодарностію, отклонилъ данное ему на это дозволеніе.

Венеція, 14-го Октября.

7-го числа Октября, Императоръ, въ сопровожденіи Эрцъ-Герцоговъ, былъ въ церковномъ парадѣ въ великолѣпномъ храмѣ Св. Марка. Кардиналъ-Епископъ совершалъ обрядъ богослуженія. Послѣ того Е. В. осматривалъ войска, построенныя въ три линіи на площади Св. Марка, а Императрица и Принцессы смотрѣли на парадъ изъ оконъ Королевскаго дворца.— На другой день, линейный корабль, состоящій подъ командою Эрцъ-Герцога Фридриха, маневрировалъ въ присутствіи Императора; Е. В. остался совершенно доволенъ точностію и быстротою движеній и изъявилъ Эрцъ-Герцогу Монаршее свое благоволеніе. (*A.P.S.Z.*)

Англія.

Лондонъ, 13-го Октября.

Министерскій журн. *Globe* и особенно избранный органъ Лорда Пальмерстона, почитаетъ заключеніе торговаго договора съ Австріею, самымъ важнымъ дѣломъ, нетолько для одной Англіи, но и для всей Европы. (*G. C.*)

— Россійскій Посланникъ, Графъ Поццо-ди-Борго перемѣнилъ намѣреніе свое и не поѣдетъ теперь въ Парижъ. Третьяго дня давалъ онъ обѣдъ для Русской знати.

— Погода внезапно измѣнилась; сегодня былъ небольшой морозъ и даже шелъ снѣгъ.

— Въ Ливерпулѣ, въ ночь съ четверга на пятницу, свирѣпствовала сильная буря. Корабли стоявшіе съ внѣшней стороны гавани, много потерпѣли. Въ заливѣ между Англіею и Ирландіею, разбило карабль, который шелъ изъ Слиго въ Ливерпуль, съ грузомъ лицъ и масла.

— Лордъ Кланрикардъ, назначенный Посланникомъ въ С. Петербургѣ, родился въ 1802 году, а въ 1825 году женился на единственной дочери Каннинга. Онъ былъ до сего времени Лордомъ Намѣстникомъ Ирландскаго Графства Гальвей.

— Въ Министерскихъ журналахъ помѣщено извѣстіе, изъ достовѣрныхъ источниковъ полученное, что

Dnia 19-go.

Margrabia Espeja, Poseł nadzwyczajny i Minister Pełnomocny Królowej Hiszpańskiej, wręczył wczora Królowi na audyencyi prywatnej list, odwołujący go z tutejszego poselstwa. Bezpośrednie potém Margrabia Miraflores na publicznej audyencyi złożył list Królowi, akkredytujący go na Posła nadzwyczajnego Królowej Hiszpańskiej przy Jego Kr. Mości. Po audyencyi Poseł przyjmowany był kolejno przez Królową, Xiążąt i Xiężniczek rodziny Królewskiej.

— *Quotidienne* w dzisiejszym swym numerze donosi: „Policya Francuzka, zawiadomiona o przejeździe Xiężny Beira i syna Don Carlosa, kazała przetrząsać w Bordeaux dóm Margrabiego Villa Palma, *a tymczasem wysocy podróżni przejechali przez Tuluzę.*”

— Usiłowanie wydobycia zatonionego okrętu *Telemaque*, znowu nie miało skutku przez zerwanie się łańcuchów, i postanowiono wszystkie dalsze prace odłożyć do wiosny.

— P. Blanqui na wczorajszém posiedzeniu nauk moralnych i politycznych, złożył pierwszą część swojego opisania Korsyki.

— Śledzenia względem *Monitora Republikańskiego* ciągle jeszcze trwają. 20 osób znajduje się już w ręku policyi i przetrząśnięto już 60 domów. W tej rzeczy ma bydź zawikłanych tyle legitymistów, ile republikanów. (*A.P.S.Z.*)

Austrya.

Wiedeń, 17-go Października.

Gazeta Powszechna donosi od granic Włoskich pod 8 Października: „Pośród uroczystości, które zdają się wszystkich zajmować w Wenecyi, roztrząsa się nie jedno pytanie polityczne, które nie jest bez dalszego wpływu na Europę. Tak, była tego dnia mowa o osadzeniu Ankony przez wojska francuzkie. Słychać, że Rząd Austryacki okazuje się skłonnym do cofnienia wojsk swych z papiezkich delegacyj, pod warunkiem, że Ankona natychmiast uwolnioną będzie od wojsk francuzkich. Tém mniej wątpią względem przyjęcia przez Ludwika Filippa, uczynionego mu przełożenia dla wzajemnego cofnienia wojsk, że i Austrya o swojej prawości i o swym sposobie myślenia ku Francyi, niezaprzeczony dała dowód z okoliczności Szwajcarskich nieporozumień.”

— Słychać, że Ludwik Napoleon, który oświadczył był życzenie naszemu Rządowi, ażeby się udać mógł do Austryi, wymówił się z wdzięcznością od udzielonego mu dozwolenia. (*A.P.S.Z.*)

Wenecya, 14-go Października.

W dniu 7 m Października, Cesarz w towarzystwie Arcy-Xiążąt, był obecnym na nabożeństwie wojskowém w bazylice Św. Marka. Kardynał-Patryarcha sprawował obrzędy religijne. Następnie Monarcha przeglądał wojska rozstawione w trzech rzędach na placu Św. Marka. Cesarzowa i Arcy-Xiężne przypatrywały się temu widokowi z okien pałacu Królewskiego. Nazajutrz obecnym był Cesarz na manewrach morskich, wykonywanych przez okręt wojenny, zostający pod dowództwem Arcy-Xięcia Fryderyka. Monarcha, widząc wszelkie obroty najdokładniej i z pośpiechem zadziwiającym wykonywane, oświadczył Arcy-Xięciu swoje najwyższe zadowolenie.

Anglia.

Londyn, dnia 13 go Października.

Ministeryalny, a szczególniej będący organem Lorda Palmerstona dziennik *Globe*, uważa zawarcie traktatu handlowego z Austryą, za wypadek najwyższej ważności nie tylko dla Anglii samej, ale dla całej Europy.

— Poseł Rossyjski Hr. Pozzo di Borgo miał odmienić zamiar wyjechania teraz do Paryża; przedwczoraj dawał obiad dla znakomitych Rossyan.

— Od wczoraj zmieniło się nagle powietrze: dziś był przymrozek i nawet śnieg proszył.

— W Liverpool panowała wielka burza, w nocy z czwartku na piątek; okręty stojące ze strony zewnętrznej portu wiele ucierpiały. W odnodze między Anglią i Irlandyą zatonął okręt, wysłany ze Sligo do Liverpool z ładunkiem jaj i masła.

— Świeżo mianowany Posłem w Petersburgu Lord Clanricarde urodził się w 1802 roku, a w 1825 ożenił się z jedynaczką córką Canninga. Dotychczas był Lordem Namiestnikiem hrabstwa Irlandzkiego Galway.

— Dzienniki Ministeryalne umieszczają wiadomość, z dobrego źródła powziętą, jakoby Król Francuzów skła-

Король Французовъ соглашается на дружелюбное окончаніе несогласій съ Мексикою.

— Недавно въ Лондонѣ, Анна Шитсъ, дѣвочка лѣтъ восьми, упала головою въ кадку, наполненную дождевою водою, въ домѣ, гдѣ жили ея родители, на улицѣ называемой *Castle-street Golden Square*. Протекло не мало времени пока замѣтили ея отсутствіе и прежде нежели догадались искать дитяти въ кадкѣ съ водою. Когда ее вынули изъ кадки, дѣвочка совершенно уже охолодѣла, и всѣ извѣстныя для спасенія утопающихъ средства, остались безъ успѣха. Наконецъ призванный Хирургъ, Г-нъ Паркеръ, вздумалъ попробовать электричество. Сначала направилъ онъ легкій электрическій ударъ на верхнюю часть головы, грудь и позвоночную кость, напрягая оную постепенно, какъ средство введенія воздуха въ легкія. Послѣ 10-минутъ дѣйствія, замѣчены слабые признаки дыханія, и по прошествіи трехъ четвертей часа, дитя, къ неописанной радости родителей, жило. (*О.Г.Ц.П.*)

Испанія.

Мадритъ, 11-го Октября.

Полковникъ Урбино, Кордуанскаго полка, назначенъ на мѣсто Генерала Пардинаса.

— Преобразованіе состава Министерства совсѣмъ уже окончено. Г. Пузол, помощникъ Статсъ-Секретаря въ Министерствѣ Внутреннихъ Дѣлъ, бывшій Профессоромъ политическихъ наукъ, назначенъ морскимъ, а Генералъ Але, военнымъ Министрами. Кажется, что это ошибочное извѣстіе, ибо Генералъ Але умеръ отъ ранъ. Скорѣе можно полагать, что управленіе военнымъ Министерствомъ поручено Генералу Фанъ-Галену, по ходатайству Гр. Лухано.

Сарагосса, 10-го Октября.

Приближеніе Кабреры встревожило здѣшнихъ жителей, и находящіеся въ городѣ сенаторы, депутаты и члены муниципалитета собрались къ Генералъ-Капитану, для совѣщанія о настоящемъ положеніи дѣлъ. На совѣщаніи этомъ постановлено задержать всѣхъ подозрѣваемыхъ въ приверженности къ Карлистамъ лицъ и подвергнуть ихъ отвѣтственности за движеніе Кабреры. Около ста человѣкъ арестовано, и по прошествіи двухъ дней ворота снова отворены. Говорятъ, что одинъ рядовой прибывшій изъ отряда Генерала Пардинаса сказывалъ, что Кабрера, въ битвѣ подъ Маеллою раненъ въ плечо.

(*изъ Франц. газ.*)

Во Французскихъ журналахъ извѣщаютъ о прибытіи въ Испанію, чрезъ Бордо, старшаго сына Д. Карлоса и Герцогини Беиры. Д. Карлосъ находится теперь въ Элоріо. Марото выступилъ изъ Эстеллы въ долину Эшарри 9 Октября, а Эспартеро все еще находится въ Логроньи.

— Нѣсколько судовъ, неимѣвшихъ никакихъ флаговъ, выгрузили 10-го Октября въ Санъ-Жанъ-де-Луцъ 2,000 ружей и 20 боченковъ пороху, для отряда Муньягорри.

(*Изъ Англ. газ.*)

Изъ Санъ-Себастіана пишутъ отъ 6-го Октября, будто бы Генералъ Леонъ совершенно разбилъ отрядъ Генерала Гарсіи. Карлисты потеряли всю артиллерію и спаслись по ту сторону рѣки Арга. Сраженіе происходило на томъ самомъ мѣстѣ, гдѣ Але претерпѣлъ пораженіе. Сегодня Карлисты, въ одеждѣ Шапельгоррисовъ, приблизились къ баттареи устроенной близь маяка, и взяли бы оную, еслибъ начальникъ сей баттареи не узналъ ихъ. Они отретировались захвативъ съ собою передовой караулъ.

(*О.Г.Ц.П.*)

Нидерланды.

Амстердамъ, 16-го Октября.

Жур. *Avondbode* увѣдомляетъ изъ Лондона отъ 13 ч.: При происходившемъ третьяго дня собраніи въ Министерствѣ Иностранныхъ Дѣлъ, кромѣ Французскаго и Прусскаго Посланниковъ, присутствовали также Русскій Посланникъ съ Барономъ Зенфтъ, который представляетъ Австрію при конференціи. Объ опредѣленіи сего собранія еще ничего неизвѣстно. Догадываются однакожъ, что представители единогласно постановили дать подписанный всѣми отвѣтъ Королю Вильгельму. Посему Лордъ Пальмерстонъ принялъ на себя составить проектъ отвѣта. На будущей недѣлѣ онъ уже будетъ въ рукахъ представителей, чтобы они при имѣющемъ быть собраніи, могли на случай основать на томъ свои мнѣнія. (*A.P.S.Z.*)

Швейцарія.

Люцернъ, 17-го Октября.

16 ч. Сеймъ производилъ послѣднее свое засѣданіе. Г. Монтебелло представилъ оному слѣдующій отвѣтъ своего правительства:

„Къ Его Сіят. Герцогу Монтебелло. Парижъ

miał się do przyjacielskiego załatwienia nieporozumień z Mexykiem.

— Niedawno w Londynie, ośmioletnia dziewczynka, Hannach Sheets, wpadła głową do czopa, napełnionego wodą deszczową, w domu zamieszkanym przez jej rodziców w Castle-street Golden Square. Nie mało czasu upłynęło, nim spostrzeżono jej nieobecność i nim się domyślono szukać dziecka w beczce z wodą. Kiedy ją wydobyto, Hannah była już zupełnie zimna, i wszystkie zwykłe sposoby ratowania utonionych pozostały bez skutku. Wreszcie przywołany Chirurg P. Parker, wpadł na myśl użycia elektryczności. Naprzód skierował lekkie uderzenie elektryczne na wierzch głowy, piersi i kości pacierzowej, natężając ją stopniami, jako środek wprowadzenia do płuc powietrza. Po dziesięciu minutach takiego działania, postrzeżono słabe oznaki oddechu, a po trzech kwadransach dziecko, ku niewymównej radości rodziców, całkiem wróciło do życia.

(*G.R.K.P.*)

Hiszpania.

Madryt, 11-go Października.

Półkownik Urbino z półku Korduby, mianowany został następcą Jenerała Pardinas.

— Nakoniec ministerstwo już ostatecznie urządzone zostało. P. Pouzoa, podsekretarz stanu w ministerstwie spraw wewnętrznych, a dawniej Professor umiejętności politycznych, został Ministrem morskim, a Jenerał Alaix Ministrem Wojny. (Jest-to pewnie mylne doniesienie; bo Jenerał Alaix umarł z ran odniesionych; podobniej do prawdy, że to Ministerstwo poruczonem zostało, na przedstawienie Hr. Luchana, Jenerałowi van Hallen.)

Saragossa 10 Października.

Gdy zbliżenie się Kabrery wielką między mieszkańcami tutejszemi wzbudziło trwogę, zebrali się do Jeneralnego Kapitana obecni w mieście Senatorowie municypalności, dla naradzenia się wspólnego nad teraźniejszém położeniem. Uchwalili zatém, aby wydać rozkazy uwięzienia wszystkich osób, podejrzanych o sprzyjanie Karolistom i uczynić je odpowiedzialnemi za dalsze działania Kabrery. Do sta osób ujęto i po dwóch dniach otworzono znowu bramy miasta. Szeregowy jeden, przybyły z oddziału Jenerała Pardinas, miał opowiedzieć, że w potyczce stoczonej pod Maella, Kabrera w ramie raniony został.

(*Z gazet francuzkich.*)

Dzienniki francuzkie donoszą o przybyciu przez Bordeaux do Hiszpanii, najstarszego syna D. Karlosa i Xiężny Beiry: D. Karlos bawi w Elorrio. Maroto, w dniu 9 Października wyszedł z Estelli do doliny Echarri, a Espartero stoi w Logroño.

— Kilka statków, niemających żadnej flagi, wyładziły na ląd 10 Października w St. Jean de Luz, 2000 strzelb i 20 beczek prochu dla Muñagorrego. (*G.R.K.P.*)

Z gazet angielskich.

Piszą z San Sebastian pod dniem 6 Października, żeJenerał Leon zupełnie miał pokonać Karolistów, będących pod dowództwem Jenerała Garcia. Karoliści utracili wszystkie działa; ich wojsko schroniło się za rzekę Arga. Bitwa stoczona była na tém samém miejscu, na którém Alaix poniósł klęskę. Dzisiaj Karoliści w odzieży Chapelgorrisów, zbliżyli się do bateryi przy latarni morskiej wzniesionej, i byliby ją zdobyli, gdyby był wcześnie nie odkrył ich Kommendant pomienionej bateryi; cofnęli się zatém, zabrawszy z sobą posterunek.

Niderlandy.

Amsterdam, 16-go Października.

Dziennik *Avondbode* donosi z Londynu pod dn. 13: Na zawczorajszém zgromadzeniu w Ministeryum Spraw Zagranicznych, oprócz Posłów Francuzkiego i Pruskiego, byli takoż obecni Poseł Rossyjski z Baronem Seufft, który zastępuje Austryą przy Konferencyi. Co na zgromadzeniu tém uchwalono, całkiem jest jeszcze tajemnicą. Domyślają się jednak, że reprezentanci jednogłośnie oświadczyli się za tém, ażeby Królowi Wilhelmowi udzielić podpisaną przez wszystkich odpowiedź. Podług tego, Lord Palmerston przyjął ułożenie odpowiedzi. Odpowiedź ta w przyszłym tygodniu ma już bydź w ręku reprezentantów, ażeby na następującém zgromadzeniu mogli w przypadku na nich osnować swoje uwagi. (*A.P.S.Z.*)

Szwaycarya.

Lucerna, 17 Października.

D. 16 Sejm miał ostatnie swe posiedzenie. Xiąże Montebello złożył mu następującą odpowiedź swojego Rządu:

„Do JO. Xięcia Montebello. Paryż 12 Paździer-

12 Октября 1838. Герцогъ! Графъ Реингардъ вмѣстѣ съ вашими депешами отъ 6 Октября, представилъ отвѣтъ Швейцарскаго союза на ваше оффиціяльное письмо отъ 1 Августа, и я поспѣшаю увѣдомить васъ о полученіи оныхъ. Правительство Короля никогда нетребовало отъ Швейцаріи удаленія изъ ея предѣловъ своего гражданина. Франція равно какъ и другая какая либо нація, почитаетъ независимость и достоинство своихъ сосѣдей; но въ тоже время наблюдаетъ о сохраненіи своей чести и спокойствія. Полагаемъ, что Швейцарскій союзъ недозволитъ болѣе во зло употреблять великодушнаго гостепріимства тому, котораго странныя требованія относительно Франціи, достаточно доказываютъ, что Швейцарія неможетъ считать его въ числѣ своихъ дѣтей. Съ истиннымъ удовольствіемъ Правительство Короля принимаетъ изъявленіе Сейма, что онъ искренне желаетъ, какъ и Французское Правительство желать можетъ, чтобы несогласія такого рода, какъ произошли теперь, никогда болѣе невозобновились. Излишне здѣсь было бы упоминать, что Швейцарія вѣрно чувствуетъ все, чѣмъ Франція одолжена была себѣ самой, еслибъ когда либо, (что неочень легко) возобновились подобныя обстоятельства. Что касается мѣръ, которыя Сеймъ называетъ непріятельскими, и которыя возбудили въ немъ печальное удивленіе, то Правительство Короля ни на минуту несомнѣвались, чтобы по благоразумію принятыя мѣры, возымѣли какой либо другой видъ. Что бы понять мѣры сіи и послѣдовавшее отъ нихъ устройство, Сеймъ пусть припомнитъ положеніе, какое онъ принялъ и отказъ которымъ угрожали совѣщанія великихъ совѣтовъ. Теперь обстоятельства эти перемѣнились. Людвикъ Бонапарте оставляетъ Швейцарію. Остается только еще вамъ увѣдомить Швейцарскій союзъ, что образованный на нашихъ восточныхъ границахъ наблюдательный корпусъ будетъ распущенъ. Король и правительство были растроганы читая слова, заключающія отвѣтъ сейма. Какъ во всѣхъ временахъ своей Исторіи, и теперь Франція безпрестанно готова доказать Швейцаріи, что она вѣрнѣйшій ея союзникъ, искреннѣйшій другъ, непремѣнный защитникъ ея независимости. Мы несомнѣваемся, что Швейцарія и съ своей стороны наблюдать будетъ, чтобы никакія причины къ несогласію или безпокойству на будущее время, ненарушили добраго согласія и отношеній старинной дружбы, которую всегда поддерживать столь необходимо для обѣихъ сторонъ. Сообщите Герцогъ! Президенту Форорта сію депешу и передайте ему копію оной. Примите увѣреніе и проч. Молé"

По полученіи сей ноты Сеймъ сдѣлалъ слѣдующее опредѣленіе: 1) всѣ собранныя войска должны быть распущены, хотя (для порядка) по немногу, впрочемъ какъ можно скорѣе; 2) всѣ также войска поставленныя пикетомъ или приглашенныя должны быть распущены; 3) Сеймъ благодаритъ войскамъ за ихъ поведеніе, и 4) Сеймъ благодаритъ Штатамъ, особенно съ угрожаемыхъ границъ, за ихъ ревность въ пользу отечества.—Съ исполненіемъ послѣдней этой обязанности, всѣ дѣла окончены и Сеймъ распущенъ. (*A.P.S.Z.*)

Германія.

Дюссельдорфъ, 19-го Октября.

Вчера около 9 часовъ вечера, Принцъ Людвикъ Наполеонъ со свитою на пароходѣ *Кронпринцесса Прусская* изъ Кельна сюда прибылъ, и переночевавъ, сегодня предъ полуднемъ отправился въ дальнѣйшій путь вдоль по другой сторонѣ Рейна чрезъ Клеве въ Англію.

Штутгардъ, 15-го Октября.

Вчера прибылъ сюда Баронъ Ванъ Деръ-Дуинъ, чрезвычайный Посланникъ Короля Нидерландскаго съ предложеніемъ брачнаго союза старшей Королевской дочери Принцессы Маріи съ сыномъ Принца Оранскаго. (*О.Г.Ц.П.*)

Данія.

Копенгагенъ, 13-го Октября.

Англійскій корветъ, на которомъ находится Лордъ Кланрикардъ, назначенный посланникомъ въ С. Петербургъ, сегодня, въ 2 часа по полудни, вошелъ въ нашу гавань, вмѣстѣ съ пароходомъ *Lightning*, на коемъ отправится въ Стокгольмъ Англійскій Посланникъ при Шведскомъ дворѣ, Г. Картрейтъ. (*О.Г.Ц.П.*

Италія.

Неаполь, 1-го Октября.

Изъ Катаніи пишутъ отъ 12 Сентября: Изверженіе Этны со 2-го Сентября, продолжается до сихъ поръ безпрерывно. Однако не было ни землетрясенія ни громоподобнаго гула, который обыкновенно предшествуетъ истоку лавы. Сама Этна представляетъ какой-то торжественно спокойный видъ. 2-го числа Сен-

nika 1838. Mój Xiąże! Hrabia Reinhard z depeszami pod 6 Paździer., złożył odpowiedź Vorortu Szwajcarskiego na urzędowe Jego pismo pod 1 Sierpnia, pośpieszam więc zawiadomić Xięcia, o jej przyjęciu. Rząd Króla nigdy nie żądał od Szwajcaryi, ażeby ta z pośród siebie wydalała swojego obywatela. Francya, tak równie jak i inne Mocarstwo, szanuje niepodległość i godność swoich sąsiadów; lecz razem strzeże zabezpieczenia swojego honoru i spokojności. Rozumiemy, że związek Szwajcarski, nie dozwoli więcej nadużywać wspaniałomyślnej goscinności temu, którego dziwne pretensye do Francyi, dostatecznie dowodzą, że Szwajcarya niemoże go liczyć w gronie synów swoich. Z prawdziwém zadowoleniem Rząd Króla przyjmuje oświadczenie sejmu, że równie tyle on życzy, jak może życzyć i Rząd francuzki, ażeby niesnaski, tej natury, jakie miały miejsce, nigdy się więcej nie wznawiały. Nietrzeba tu przypominać, że Szwajcarya czuje wszystko, coby Francya samej sobie winna była, jeśliby kiedykolwiek, co nie tak jest łatwém, wznowił się podobny zbieg okoliczności. Co się tycze demonstracyj, które sejm nieprzyjacielskiemi nazywa, i które miały w nim wzbudzić bolesne podziwienie, Rząd Króla ani na chwilę nieprzestał się spodziewać, że te, z ostróżności przedsięwzięte środki, nieprzybiorą żadnego innego charakteru. Dla pojęcia tych środków i pomysłu wskazanego przez nie, Sejm zechce przypomnieć na postawę, którą sam przybrał i na odmówienie żądaniom, jakim zagrażały Francyi obrady Rad Wielkich. Dzisia okoliczności się te zmieniły. Ludwik Bonaparte opuszcza Szwajcaryą. Pozostaje tylko jeszcze Xięciu zawiadomić Vorort, że korpus obserwacyjny, utworzony na granicach naszych, będzie rozwiązany. Nie bez wruszenia Król i Rząd jego czytali słowa, które kończą odpowiedź Sejmu. Jak po wszystkie epoki historyi swojej, tak i zawsze Francya gotową jest, dowieść Szwajcaryi, że jest jej najwierniejszym sprzymierzeńcem, najgorliwszym przyjacielem, najnieźmienniejszym obrońcą jej niepodległości. Niewątpiemy, że Szwajcarya ze swojej też strony mieć będzie na baczeniu, ażeby żadna przyczyna do nieporozumień i niespokojności nie naruszyła na przyszłość dobrej harmonii i stosunków tej starej przyjaźni, którą utrzymać na zawsze tak wielkim jest interessem obu krajów. Chciej Xiąże zakommunikować Prezydentowi Vorortu tę depeszę i dadź mu jej kopiją. Proszę przyjąć zapewnienie i t. d. *Molé.*"

Po odebraniu tej noty Sejm uczynił następujące postanowienie: 1) Wszystkie zgromadzone wojska natychmiast mają bydź rozpuszczone, chociaż (dla porządku) powoli, lecz tak prędko, jak tylko można; 2) wszystkie wojska zajmujące pikietę lub wezwane, mają bydź uwolnione; 3) Sejm dziękuje wojskom za ich zachowanie się, i 4) Sejm dziękuje Stanom, szczególniej zagrożonych granic Kraju, za ich gorliwość o dobro ojczyzny.— Z wykonaniem tego ostatniego obowiązku, wszystkie sprawy ukończono i Sejm rozszedł się. (*A.P.S.Z*)

Niemcy.

Düsseldorf, 19 go Października.

Wczora około godz. 9-ej wieczorem Xiąże Ludwik Napoleon z orszakiem przybył tu z Kolonii na statku parowym *Następczyna Prusska* i przenocowawszy, dzisia przed południem udał się w dalszą podróż po drugiej stronie Renu przez Kliviją do Anglii. (*A.P.S.Z.*)

Sztutgard, 15 Października.

Wczoray przybył tu Baron van der Duyn, Nadzwyczajny Poseł Króla Niderlandzkiego, w celu proszenia urzędowie o rękę najstarszej Królewny Maryi, dla syna Xięcia Oranii.

Dania.

Kopenhaga, 13 Października.

Angielska korweta, wioząca Margr. Clanricarde, nowo-mianowanego Posłem do Petersburga, zawinęła do tutejszej przystani dziś o godzinie 2-ej, razem ze statkiem parowym *Lightning*, na którym popłynie Poseł Angielski przy dworze Szwedzkim P. Cartwrigth, ztąd do Sztokolmu. (*G.R.K.P.*)

Włochy.

Neapol 1 Paźdeiernika.

Donoszą z Katanii pod dniem 12 września: ostatni wybuch Etny od 2 Września do dnia dzisiejszego trwa bez najmniejszej przerwy. Nie towarzyszy mu trzęsienie ziemi, ani ten huk podziemny, gromom podobny, który zwykle poprzedza odpływ lawy. Etna

тября, кипящая лава поднялась въ уровень съ краями жерла; на другой день огненный потокъ полился по скату горы, къ *Casa degli Inglesi*, но вдругъ остановился и поворотилъ по направленiю къ *Valle dell Bue*. Съ тѣхъ поръ жители безъ опасенiя любуются прекраснымъ зрѣлищемъ. Этна извергаетъ раскаленные камни и исполинскiе столпы пламени. Рѣдко облака дыму закрываютъ эту картину и еще рѣже падаетъ дождь пепла, сопровождавшiй прежнiя изверженiя. (*О.Г.Ц.П.*)

Египетъ.

Александрiя, 16-го Сентября.

Мехмедъ-Али намѣревается отправить въ Европу Посланника, чтобы оправдать поведенiе свое, предъ Англiйскимъ и Французскимъ Правительствами.

— Правительство взяло подъ квитанцiи, весь зерновой хлѣбъ въ Верхнемъ Египтѣ, что возбудило всеобщее негодованiе. (*О.Г.Ц.П.*)

Турцiя.

Константинополь, 26-го Сентября.

Письмо помѣщенное въ *Всеобщей газетѣ* разсуждаетъ о тѣхъ дѣлахъ, которыя теперь въ Турецкой столицѣ составляютъ предметъ дипломатическихъ переговоровъ, и сообщаетъ слѣдующее въ отношенiи новаго торговаго трактата: „Смотря по ходу сихъ переговоровъ доселѣ кажется, что Францiя и прочiя Державы вскорѣ приступятъ къ торговому трактату. Въ согласiи съ симъ, кажется что и Мегмедъ-Али по большой части готовъ исполнить то, что Англiя сдѣлала при Портѣ, будучи совершенно увѣренъ, что ему дадутъ *нѣсколько лѣтъ срока* для исполненiя договора. Время все покажетъ. Вице-Король не отрекается отъ прежнихъ своихъ обѣщанiй и недавно Султанъ получилъ изъ Александрiи недоимочной подати 25,000 мѣшковъ. Что касается проведенiя канала для соединенiя Дуная съ Чернымъ Моремъ по линiи отъ Расовы до Хiустенцы,—Порта издала фирманъ, предоставляя Дунайскому обществу пароходства возстановленiе сего канала, существовавшаго уже во время Римлянъ. Приступаю наконецъ къ самому важному дѣлу, именно къ бывшему уже въ готовности заключенiю союза между Великобританiею и Портою противу Персiи. Дѣло уже дошло было такъ далеко, что уже въ просвѣщеннѣйшихъ обществахъ говорили вообще о томъ, какъ о чѣмъ либо исполненномъ. Прежде, нежели трактатъ подписали, Порта начала изъявлять сомнѣнiе, требовала времени, чтобы еще подумать, опасаясь, чтобы такой союзъ не былъ противенъ прежнимъ обязательствамъ принятымъ Портою, по каковой причинѣ дѣло отложено, и вѣроятно этимъ уничтожится выше упомянутый союзъ."

27-го Сентября.

На сихъ дняхъ Россiйскiй Посланникъ Г. Бутеневъ, былъ на аудiенцiи у Султана, въ сопровожденiи Секретаря Посольства Г. Титова, отъѣзжающаго на нѣкоторое время въ Россiю. Султанъ пожаловалъ ему табакерку съ бриллiантами и поручилъ изъявить Его Величеству Государю Императору, дружественное его расположенiе.

— Въ прошедшее Воскресенье, въ домѣ Французскаго Посольства, совершено благодарственное молебствiе, по случаю рожденiя Графа Парижскаго, на коемъ присутствовали Посланники: Белгiйскiй, Неаполитанскiй и Испанскiй, а равно Католическiй Епископъ Константинопольской Епархiи и Депутаты Коммерческаго сословiя.

3-го Октября.

Прибывшiй сюда 24 ч. пр. м. Французскiй пароходъ привезъ сюда большую часть высланной Мегмедомъ-Али подати, что произвело благопрiятное впечатлѣнiе на здѣшнюю публику а именно на торговое сословiе, которое начинало опасаться политическихъ дѣлъ на Востокѣ.

— Соединенный Турецко-Англiйскiй флотъ съ 22 ч. пр. м. стоитъ при Тенедосѣ. Онъ намѣренъ оставить немедленно сiю рейду предполагая плыть къ южному Архипелагу.

— По извѣстiямъ изъ Константинополя отъ 2 Октября (*Allgem. Zeit.g*), Французскiй Посланникъ Адмиралъ Руссенъ, неприступилъ еще къ тортовому трактату заключенному между Портою и Великобританiею. (*A.P.S.Z.*)

jest spokojną i przedstawia się w uroczej postaci; w dniu 2 Września wezbrana lawa doszła do szczytu krateru; nazajutrz ujrzano ognistą wstęgę, spływającą bokami góry ku *Casa degli Inglesi*, lecz nagle się wstrzymała i obróciła ku *Valle del Bue*. Odtąd bez obawy przypatrują się mieszkańce pięknemu widokowi Etny, wyrzucającej kamienie, ogniste kule i olbrzymie słupy ognia; rzadko kiedy kłęby dymu zaciemniają ten obraz, a rzadziej jeszcze przy dawniejszych wybuchach tak pospolite deszcze popiołów.

Egipt.

Alexandrya, 16 Września.

Mehmed-Ali ma zamiar wysłać posła do Europy, aby tenże usprawiedliwił jego postępowanie przed rządami: Francuzkim i Angielskim.

— Rząd wziął w rekwizycyą wszelkie zboże, znajdujące się w wyższym Egipcie; co powszechną niechęć spowodowało. (*G.R.K.P.*)

Turcya.

Stambuł, 26-go Września.

List umieszczony w gazecie powszechnej roztrząsa o tych okolicznościach, które teraz w stolicy tureckiej stanowią przedmiot układów dyplomatycznych i w następujący sposób wyraża się co do nowego traktatu handlowego: „Podług dotychczasowego toku tych układów, rozumiemy, że Francya i inne Mocarstwa przystąpią wkrótce do traktatu handlowego. Zgadzając się z tém, zdaje się i Mehmed-Ali, przystanie po większej części na to, co Anglia otrzymała u Porty, spodziewając się razem z pewnością, że mu niebędzie odmówiono, kilka lat czasu, do wypełnienia układu. Czas okaże wszystko. Vice-Król; nie wyrzekając się dawniejszych swoich zobowiązań, przysłał niedawno Sułtanowi z Alexandryi zaległy haracz, w summie 25,000 kies. Co się tycze wyprowadzenia kanału dla połączenia Dunaju z Morzem Czarném — na linii od Rasowy do Chiustenza, — Porta przez wydany firman poruczyła przywrócenie tego kanału już za czasów Rzymian istniejącego, Towarzystwu żeglugi statkow parowych po Dunaju. Przystępuję nakoniec do najważniejszego punktu, to jest: do związku, który już miał bydź zawartym pomiędzy Brytanią Wielką, a Wysoką Portą. Rzecz już tak daleko doszła była, że o tém mówiono w najświadomszych towarzystwach, jakby o czémś już dokonaném. Jednakże pierwiej, nim nastąpiło podpisanie, zaczęła Porta oświadczać wątpliwość, żądała czasu do namysłu, lękając się, ażeby podobne przymierze, niebyło w sprzeczności z dawniejszemi zobowiązaniami, przez co rzecz teraz została odłożoną i zapewna wspomnione przymierze niedójdzie do skutku."

Dnia 27.

Przed kilką dniami Poseł Rossyjski P. Buteniew miał posłuchanie u Sułtana. Towarzyszył mu Sekretarz Poselstwa P. Titow, udający się na czas niejaki do Rossyi. Sułtan obdarzył go tabakierą brylantową; przytém polecił mu wynurzyć Najjaśniejszemu Cesarzowi Mikołajowi uczucia przyjaźni.

— Przeszłej niedzieli śpiewano Te Deum w pałacu Poselstwa Francuzkiego z powodu narodzenia się Hr. Paryża, na którém znajdowali się posłowie: Belgijski, Neapolitański i Hiszpański, tudzież Arcy-Biskup Katolicki Dyecezyi Konstantynopolitańskiej i deputowani stanu handlowego.

3 Października.

D. 24 z. m. przybyły tu parochod francuzki, przywiózł większą część haraczu przysłanego od Baszy Egiptu, co na publiczności tutejszej, a mianowicie na stanie handlowym, który zaczynał się lękać obrótu stosunkow politycznych na Wschodzie, sprawiło najlepsze wrażenie.

— Połączona flotta Turecko Angielska, od d. 22 z. m. stoi na kotwicy pod Tenedos. Ma ona wkrótce opuścić tę przystań, przedsiębiorąc podróż do Archipelagu południowego.

— Podług wiadomości z Konstantynopola pod 2 Października (w Allg. Zeitg), Poseł Francuzki Admirał Roussin, nieprzystąpił jeszcze do traktatu handlowego, zawartego pomiędzy Portą a Brytanią Wielką.

(*A.P.S.Z.*)

ВИЛЬНА. Типог. А. Марциновскаго. Печатать дозволяется. Октября 25 д. 1838 г.—Цензоръ Стат. Совѣт. и Кав. *Левъ Боровскiй.*